

KLM

ROYAL DUTCH AIRLINES

オランダ航空会社



Local Time Table

EFFECTIVE Nov. 1, 1961.

11月1日より有効

KLM Sincerely yours!

K. L. M. TOKYO :

Passage Nittoho Bldg. 1, 6-chome Yaesu, Chuo-ku Tel. 281-2751 / 5
 旅客課 中央区八重洲6の1日東紡ビル内
 Imperial Hotel Office 帝國ホテル内 Tel. 591-5929
 Cargo Toeda Bldg. 2, 3-chome Kyobashi, Chuo-ku Tel. 281-7877 / 8
 貨物課 中央区京橋3の2 戸枝ビル内
 Tokyo Int'l Airport 東京国際空港 Tel. 741-1526

K. L. M. OSAKA :

Passage-Cargo : 301 Sakurabashi Bldg, 17-1 Umeda-cho, Tel. 36-3408
 Kita-ku 36-8109
 旅客及貨物課 北区梅田町1の17 桜橋ビル内

K. L. M. NAGOYA :

Passage-Cargo : 403, Nagoya Bldg., 98 Hiroi-cho, Tel. 54-6794
 Nakamura-ku
 旅客及び貨物 中村区広井町98 名古屋ビル 403号室

Japan - New Guinea - Australia v. v.

日本 - ニューギニア - オーストラリア間

KL 867 SY DC 7C	KL 867 SY DC 7C		KL 870 SY DC 8	KL 868 SY DC 8
Thu 木 14.30	Sun 日 14.30	d. TOKYO 東京 a.	Mon 月 17.55	Sat 土 01.25
23.59	23.59	a. BIAK ビアク d.	09.45	Fri 金 17.15
KL 843 FY DC 8				KL 844 FY DC 8
Fri 金 01.45		d. BIAK ビアク a.		Fri 金 15.40
07.30		a. SYDNEY シドニー d.		10.45

Through Connections

接続便御案内

11.30	a. MELBOURNE	メルボルン	d.	08.00
11.10	a. CANBERRA	キャンベラ	d.	08.15
*06.05	a. CHRISTCHURCH	クライストチャーチ	d.	—
18.15	a. WELLINGTON	ウエリントン	d.	†19.30
18.35	a. AUCKLAND	オークランド	d.	†10.30

* NEXT DAY (翌日)

† PREVIOUS DAY (前日)

Berths Available Tokyo-Biak & v. v.

Japan - Europe v. v. Polar Services

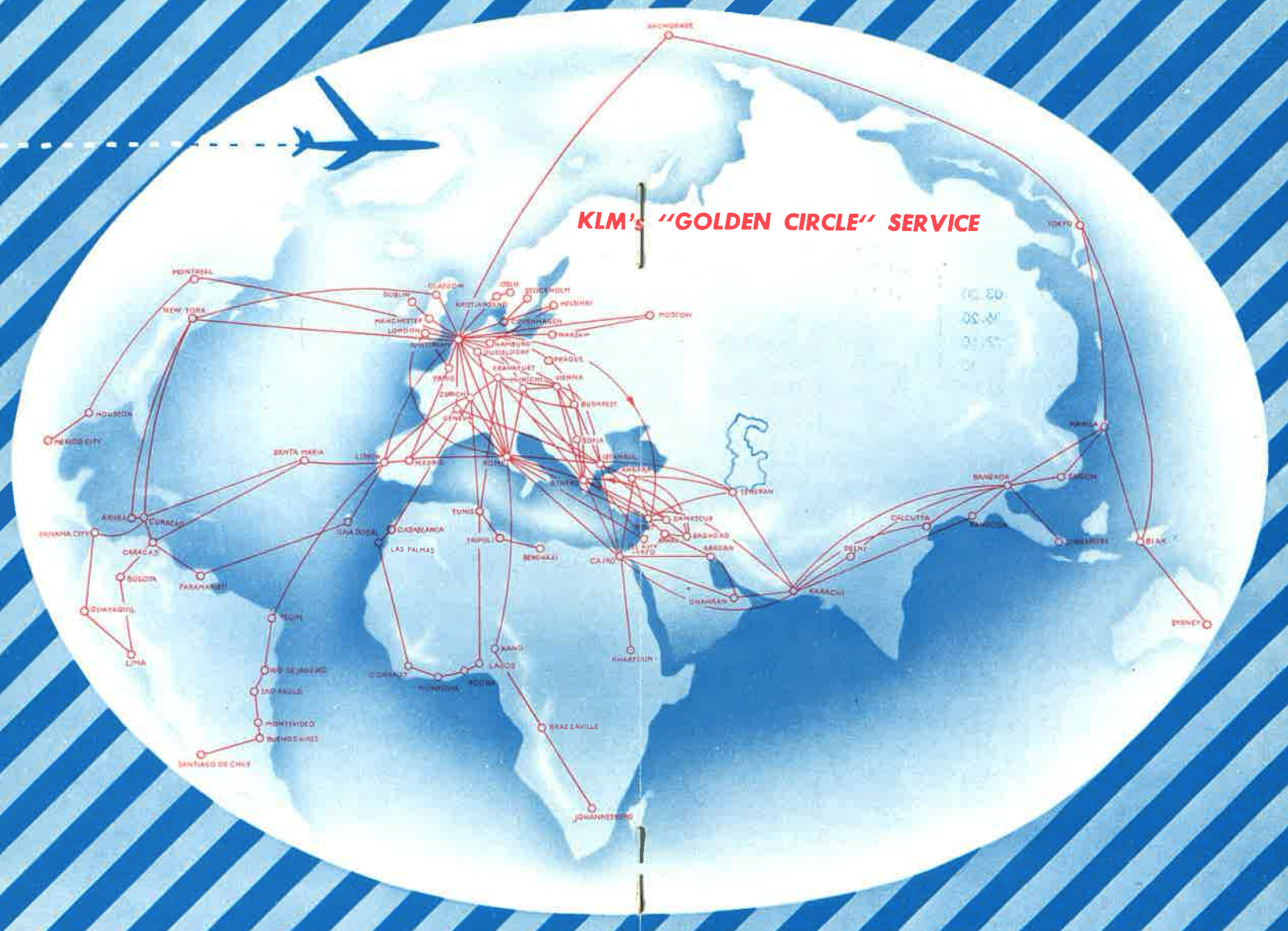
日本 - ヨーロッパ間北極航路

KL 870 SY DC 7C	KL 868 SY DC 7C		KL 867 SY DC 7C	KL 867 SY DC 7C
Mon 月 19.15	Sat 土 02.25	d. 発 TOKYO 東京 着 a.	Thu 木 13.30	Sun 日 13.30
Int'l date line 日付変更線			Int'l date line 日付変更線	
*11.35	*18.45	a. 着 ANCHORAGE アンカレッジ 発 d.	Wed 水 *05.00	*05.00
*12.35	*19.45	d. 発 ANCHORAGE アンカレッジ 着 a.	*04.00	*04.30
Tue 火 16.20	Sat 土 23.30	a. 着 AMSTERDAM アムステルダム 発 d.	Tue 火 21.00	Fri 金 21.00

Berths Available Tokyo-Amsterdam & v. v.



KLM's WORLD-WIDE network is built on... 42 years of experience and personalized service
 全世界に広がるKLMの路線網は42年の経験と個人的サービスの上に築かれています



Serving 104 cities in 68 countries

See also our International Time Table



**Modern business men specify AIR FREIGHT
 Experienced business men specify KLM**

近代的な事業家は航空貨物輸送を利用しますが、その中でもベテランの事業家はKLMをご指定になります。



Africa - Excellent Connections

アフリカへの便利な接続便

Arrival at	Departure Tokyo by KL 862 Tuesday at 12.00 hrs.			
	Day	Time	By	Via
CASABLANCA	Wed.	19.00	AF 2009	Rome, Paris
ADDIS ABABA	Thu.	11.50	ET 603	Cairo
NAIROBI	Fri.	10.55	BA 161	Rome
DAR-ES-SALAAM	Fri.	16.50	EC 023	Rome, Nairobi
JOHANNESBURG	Thu.	13.30	SA 221	Rome
MONROVIA	Sat.	12.05	KL 585	Zurich
TUNIS	Wed.	18.10	TU 155	Rome
KHARTOUM	Wed.	09.05	MS 759	Cairo
LEOPOLDVILLE	Sat.	03.20	SN 515	Rome, Geneva
BRAZZAVILLE	Thu.	06.20	SA 221	Rome
ABIDJAN	Thu.	07.10	AF 359	Rome, Paris
ELIZABETHVILLE	Thu.	10.30	SN 503	Rome
ACCRA	Fri.	06.40	BA 283	Rome, Barcelona
KANO	Thu.	05.15	KL 593	Rome
CONAKRY	Sat.	10.55	KL 585	Rome, Zurich
LAGOS	Thu.	09.30	WT 923	Rome
ALGIER	Fri.	12.00	TU 109	Rome, Tunis
DAKAR	Sat.	02.50	AZ 574	Rome

Arrival at	Departure Tokyo by KL 864, Saturday at 12.00 hrs.			
	Day	Time	By	Via
CASABLANCA	Sun.	21.40	TAI 561	Rome, Paris
ADDIS ABABA	Mon.	09.50	ET 611	Cairo
NAIROBI	Mon.	08.30	BA 123	Cairo
DAR-ES-SALAAM	Mon.	18.15	EC 033	Cairo, Nairobi
JOHANNESBURG	Mon.	13.50	BA 123	Cairo
MONROVIA	Wed.	12.05	KL 585	Zurich
TUNIS	Sun.	18.05	AZ 400	Rome
KHARTOUM	Mon.	05.55	AZ 512	Rome
LEOPOLDVILLE	Mon.	13.20	SN 375	Cairo, Athens
BRAZZAVILLE	Mon.	09.55	KL 591	Rome
ABIDJAN	Mon.	09.15	AF 303	Rome, Paris
ELIZABETHVILLE	Tue.	10.30	SN 501	Cairo
ACCRA	Sun.	19.30	MS 855	Cairo
KANO	Mon.	05.15	KL 591	Rome
CONAKRY	Wed.	10.55	KL 585	Zurich
LAGOS	Sun.	18.30	MS 855	Cairo
ALGIER	Mon.	12.00	TU 109	Rome, Tunis
DAKAR	Mon.	02.20*	SR 462	Zurich
DAKAR	Tue.	02.50	AZ 576	Rome

* Until January 29 th.

Amsterdam Airport...

アムステルダム空港の
TAX-FREE
SHOPPING CENTER
免税ショッピングセンター



FARES 料金

From Taipei

in U.S. Dollars

	FIRST CLASS				ECONOMY CLASS			
	via Tokyo		via Manila		via Tokyo		via Manila	
	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return
Amsterdam	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Bangkok			206.50	371.70			154.00	277.20
Beirut			823.20	1481.80			548.80	987.90
Berlin	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Brussels	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Cairo			848.40	1527.20			554.40	998.00
Calcutta			319.20	574.60			232.40	418.40
Colombo			353.70	636.70			271.60	488.90
Copenhagen	1274.90	2294.90	1083.60	1950.50	784.00	1411.30	652.40	1174.40
Dusseldorf	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Frankfurt	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Geneva	1274.90	2294.90	1069.60	1925.30	784.00	1411.30	641.20	1154.20
Johannesburg	1918.90	3454.10	1338.40	2409.20	1153.60	2076.60	870.80	1567.50
Karachi			406.00	730.80			294.00	529.20
London	1274.90	2294.90	1083.60	1950.50	784.00	1411.30	652.40	1174.40
Manila			112.90	203.30			84.00	151.20
Milan	1274.90	2294.90	1022.00	1839.60	784.00	1411.30	613.20	1103.80
Moscow	1383.60	2490.60	1167.60	2101.70	892.70	1607.00	742.00	1335.60
Paris	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Rome	1280.50	2305.00	1002.40	1804.40	789.60	1421.40	640.80	1088.70
Vienna	1274.90	2294.90	1075.20	1935.40	784.00	1411.30	646.80	1164.30
Zurich	1274.90	2294.90	1069.60	1925.30	784.00	1411.30	641.20	1154.20

From Okinawa

in U.S. Dollars

	FIRST CLASS				ECONOMY CLASS			
	via Tokyo		via Manila		via Tokyo		via Manila	
	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return
Amsterdam	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Bangkok			240.40	432.80			179.20	322.60
Beirut			856.80	1542.30			565.60	1018.10
Berlin	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Brussels	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Cairo			882.00	1587.60			571.20	1028.20
Calcutta			353.10	635.60			257.60	463.70
Colombo			387.60	697.70			296.80	534.30
Copenhagen	1232.60	2218.70	1092.00	1965.60	761.60	1370.90	655.20	1179.40
Dusseldorf	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Frankfurt	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Geneva	1232.60	2218.70	1078.00	1940.40	761.60	1370.90	644.00	1159.20
Johannesburg	1876.60	3377.90	1372.00	2469.60	1131.20	2036.20	887.60	1597.70
Karachi			439.90	791.90			319.20	574.60
London	1232.60	2218.70	1092.00	1965.60	761.60	1370.90	655.20	1179.40
Manila			119.90	215.90			89.10	160.40
Milan	1232.60	2218.70	1052.80	1895.10	761.60	1370.90	627.20	1129.00
Moscow	1341.30	2414.40	1201.20	2162.20	870.30	1566.60	758.80	1365.90
Paris	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Rome	1238.20	2228.80	1033.20	1859.80	767.20	1381.00	616.00	1108.80
Vienna	1232.60	2218.70	1083.60	1950.50	761.60	1370.90	649.60	1169.30
Zurich	1232.60	2218.70	1078.00	1940.40	761.60	1370.90	644.00	1159.20

From Seoul

in U.S. Dollars

	FIRST CLASS		ECONOMY CLASS	
	One Way	Return	One Way	Return
Amsterdam	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Bangkok	373.10	671.60	271.60	488.90
Beirut	989.30	1780.80	648.20	1166.80
Berlin	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Brussels	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Cairo	1014.50	1826.10	653.80	1176.90
Calcutta	491.60	884.90	355.60	640.10
Colombo	522.40	940.40	389.20	700.60
Copenhagen	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Dusseldorf	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Frankfurt	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Johannesburg	1840.50	3312.90	1099.00	1978.20
Karachi	577.50	1039.50	417.20	751.00
London	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Manila	240.80	433.50	179.70	322.60
Milan	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Moscow	1160.10	2088.20	707.00	1272.60
Moscow	1305.10	2349.20	838.10	1508.60
Moscow	1277.70	2299.90	813.40	1464.20
Paris	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Rome	1202.10	2163.80	735.00	1323.00
Rome	1140.50	2052.90	693.00	1247.40
Vienna	1196.50	2153.70	729.40	1313.00
Zurich	1196.50	2153.70	729.40	1313.00

P = Polar Route. S = Southern Route



Memo

1961 NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
.	.	.	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
.	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

1962 JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
.	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
.	.	.	.	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
.	.	.	.	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAY

S	M	T	W	T	F	S
.	.	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUNE

S	M	T	W	T	F	S
.	.	.	.	1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULY

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

	First Class				Economy Class			
	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return	One Way	Return
Abadan	\$ 828.80	\$1491.90	¥298400	¥537100	\$ 560.00	\$1008.00	¥201600	¥362900
Amsterdam P/S	1125.60	2026.10	405250	729450	677.60	1219.70	243950	439100
Ankara	991.20	1784.20	356850	642350	610.40	1098.80	219750	395600
Athens S	1019.20	1834.60	366950	660500	624.40	1124.00	224800	404650
Baghdad	854.00	1537.20	307450	553400	574.00	1033.20	206650	372000
Bahrain	798.00	1436.40	287300	517150	540.40	972.80	194550	350250
Bangkok	308.00	554.40	110900	199600	224.00	403.20	80650	145200
Basle P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Basra	828.80	1491.90	298400	537100	560.00	1008.00	201600	362900
Beirut	918.40	1653.20	330650	595200	596.40	1073.60	214750	386500
Belgrade P	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Belgrade S	1069.60	1925.30	385100	693150	641.20	1154.20	230850	415550
Berlin P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Berne P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Biak	386.00	694.80	139000	250150	291.40	524.60	104950	188900
Bombay	501.20	902.20	180450	324800	375.20	675.40	135100	243150
Bremen P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Brussels P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Bucharest P	1189.50	2141.10	428250	770800	724.00	1303.20	260650	469200
Bucharest S	1069.60	1925.30	385100	693150	641.20	1154.20	230850	415550
Budapest P	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Budapest S	1097.60	1975.70	395150	711300	663.60	1194.50	238900	430050
Buenos Aires P/S	1831.20	3296.20	659250	1186650	1086.20	1955.20	391050	703900
Cairo	943.60	1698.50	339700	611500	602.00	1083.60	216750	390100
Calcutta	453.60	816.50	163300	293950	330.40	594.80	118950	214150
Cologne P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Colombo	478.80	861.90	172400	310300	364.00	655.20	131050	235900
Copenhagen P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Dacca	453.60	816.50	163300	293950	330.40	594.80	118950	214150
Damascus S	918.40	1653.20	330650	595200	596.40	1073.60	214750	386500
Darwin	495.60	892.10	178450	321200	380.80	685.50	137100	246800
Delhi	501.20	902.20	180450	324800	355.60	640.10	128050	230450
Dhahran	798.00	1436.40	287300	517150	540.40	972.80	194550	350250
Dublin P/S	1149.40	2069.00	413800	744850	694.40	1250.00	250000	450000
Durban	1058.40	1905.20	381050	685900	764.40	1376.00	275200	495400
Dusseldorf P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Frankfurt P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Geneva P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Glasgow P/S	1145.20	2061.40	412300	742150	690.20	1242.40	248500	447300
Hamburg P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Hanover P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Helsinki P/S	1150.80	2071.50	414300	745750	702.80	1265.10	253050	455450
Istanbul S	1005.20	1809.40	361900	651400	616.00	1108.80	221800	399200
Jakarta	385.00	693.00	138600	249500	285.60	514.10	102850	185100
Johannesburg P	1769.60	3185.30	637100	1146750	1047.20	1885.00	377000	678600
Johannesburg S	1433.60	2580.50	516100	929000	918.40	1653.20	330650	595200
Karachi	540.40	972.80	194550	350250	380.80	685.50	137100	246800
Khartoum	1044.40	1880.00	376000	676800	696.80	1254.30	250850	451550
Kuwait	828.80	1491.90	298400	537100	560.00	1008.00	201600	362900
Ljibon P/S	1131.20	2036.20	407250	733050	683.20	1229.80	246000	442750
Liverpool P/S	1135.40	2043.80	408750	735800	683.00	1229.40	245900	442600
London P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Madrid P/S	1131.20	2036.20	407250	733050	683.20	1229.80	246000	442750
Manchester P/S	1135.40	2043.80	408750	735800	683.00	1229.40	245900	442600
Manila	226.80	408.30	81650	147000	173.10	311.60	62350	112200
Medan	364.30	655.80	131150	236100	288.40	519.20	103850	186950
Melbourne	619.80	1115.70	223150	401700	474.10	853.40	170700	307300
Milan P	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Milan S	1089.20	1960.60	392150	705850	655.20	1179.40	235900	424600
Moscow P	1234.30	2221.80	444350	799850	786.30	1415.40	283100	509550
Moscow S	1206.80	2172.30	434450	782050	761.60	1370.90	274200	493550
Munich P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Nairobi	843.80	1518.90	303800	546850	592.10	1065.80	213200	383700
Naples S	1069.60	1925.30	385100	693150	641.20	1154.20	230850	415550
Nice P	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Nice S	1103.20	1985.80	397200	714900	658.00	1184.40	236900	426400
Nuremberg P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Oslo P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Paris P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Prague P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Rangoon	358.40	645.20	129050	232300	249.20	448.60	89750	161500
Rio de Janeiro	1796.20	3233.20	646650	1164000	1033.20	1859.80	372000	669550
Rome P	1131.20	2036.20	407250	733050	683.20	1229.80	246000	442750
Rome S	1069.60	1925.30	385100	693150	641.20	1154.20	230850	415550
Saigon	302.40	544.40	108900	196000	207.20	373.00	74600	134300
Sao Paulo	1807.20	3253.00	650600	1171100	1043.20	1877.80	375600	676050
Singapore	347.20	625.00	125000	225000	246.40	443.60	88750	159700
Sofia P	1163.20	2093.80	418800	753800	707.60	1273.70	254750	458550
Sofia S	1055.60	1900.10	380050	684050	635.60	1144.10	228850	411900
Stockholm P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Stuttgart P/S	1125.60	2026.10	405250	729400	677.60	1219.70	243950	439100
Sydney	593.60	1068.50	213700	384700	453.60	816.50	163300	293950
Teheran	820.40	1476.80	295350	531650	554.40	998.00	199600	359300
Tel Aviv-Yafa	918.40	1653.20	330650	595200	596.40	1073.60	214750	386500
Venice P	1125.60	2026.10	4					

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

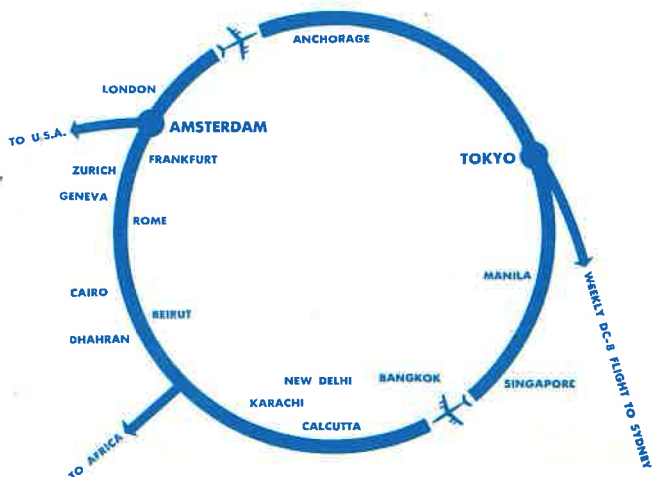


KLM, the world's first airline, has over 42 years of experience... world-wide. There are 18,468 (at the last count) friendly KLM employees throughout the world ready to extend KLM's famous Personalized Service to you on the ground, as well as in the air.

Amsterdam Airport... GATEWAY TO THE WORLD

世界への門戸

アムステルダム



Ask your Travel Agent to prepare for you "A Tailor-Made KLM Itinerary." It costs you nothing extra...and he's an expert.

Your Travel Agent is...

KLM Sincerely yours!

KLM